

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 36 (1989)  
**Heft:** 9

**Artikel:** AC Schutz in der Landwirtschaft  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-367767>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Beim nächsten Ereignis müssen die Landwirte (Bauern und Bäuerinnen) mehr über AC Schutz wissen als im Fall Tschernobyl – sonst haben wir versagt.

Für Tiere gelten im Prinzip analoge Schutzmassnahmen wie für den Menschen:

- Problematisch ist der Schutz der Kulturen; Wiesen, Äcker, Bäume können vor den Auswirkungen von A- und C-Ereignissen praktisch nicht geschützt werden.

- der Landwirt kann in den AC Schutz keine oder nur geringe Mittel investieren;
- wir müssen die Information/Ausbildung der Landwirte in die bestehenden Kanäle integrieren;
- wir müssen  
möglichst rasch (vor dem nächsten Ereignis)  
möglichst vielen zeigen,  
was mit wenig Aufwand (mit den auf dem Hof vorhandenen Mitteln)  
möglich ist.

- das Konzept Koordinierter AC Schutz
- die Schweizerische Landwirtschaftspolitik
- die Ernährungsplanung für die Versorgung der Schweiz in Notzeiten.

Die Federführung für die Verwirklichung des Konzeptes und die Verantwortung für den AC Schutz in der Landwirtschaft obliegen dem Bundesamt für Landwirtschaft.

- Landwirtschaftsmerkblatt des Zivilschutzes (bei den Kantonen/Gemeinden für alle Landwirte vorhanden). Das Merkblatt umschreibt den Schutz der Landwirtschaft vor den Auswirkungen kriegerischer Ereignisse.

- Konzept für den AC Schutz in der Landwirtschaft;  
Genehmigung durch die Komac.
- Merkblatt für den Landwirt:  
«AC Schutz in der Landwirtschaft»
- Ausbildungsunterlagen für:
  - Landwirtschaftliche Schulen
  - Veterinärmedizinische Fakultäten
  - Gesamtverteidigungskurse
  - Zivilschutz
- Lehrfilm/Video «AC Schutz in der Landwirtschaft»

IV. Quartal 1989	I/90	II/90	III/90	IV/90	I/91	II/91
Konzept						
Merkblatt						
		Ausbildungsunterlagen (diverse Stufen)				
				Film / Video		
Information und Ausbildung der Landwirte (Daueraufgabe)						

AC Schutz in der Landwirtschaft  
ist für die ganze Bevölkerung lebenswichtig –  
dafür lohnt sich jede Anstrengung.